

Neapolis University

HEPHAESTUS Repository

<http://hephaestus.nup.ac.cy>

Archive Cypriot Newspaper Materials

Salpix

1887-02-23

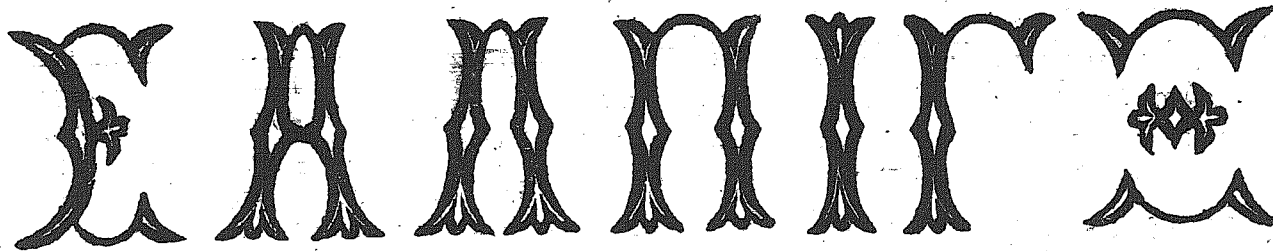
þÿ £ ¬ » À ¹ 3 ³/₄ - ± Á . 1 1 3

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/10290>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

Συνδρομή ετήσια
προπληρωτέα.
'Εν ταῖς πόλεσι τῆς
Κύπρου Σελ. 8
'Εν τοῖς χωρίοις 6
'Εν δὲ τῷ ἔξωτε-
ρῳ ρρ. 17



Καταχωρήσεις
προπληρωτέα.
Εἰδοποιήσεις καὶ
δικτηριαὶ κατ' ἀπο-
κοπήν. --- Ἄρθρα
σύμφωνα τῷ προ-
γράμματι, δωρεάν.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΘ' ΕΒΔΟΜΑΔΑ.

Ἐκδότης καὶ Συντάκτης Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ—Editor S. HOURMOUZIOS.

ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ

Φωνάζομεν καθ' ἐκάστην ὅτι πρέπει νὰ καταργηθῇ ὁ φόρος τῆς Τουρκίας ἢ νὰ ἐλαττωθῇ, διότι πράγματι αὐτὸς εἶνε ἡ καταστροφὴ τῆς νήσου ἀλλὰ διὰ τίνος τρόπου δύναται νὰ κατορθωθῇ τοῦτο; Ἄρα γε μὲ τὸ ζητούμεν, μὲ τὸ θέλομεν, καὶ μὲ τὸ πρέπει τελειῶνουν ὅλα;

Τὰς περὶ τοῦ θέματος τούτου ἐκαστοτε διατυπώσεις τοῦ ἐγγυρίου τύπου καὶ τὰς εὐχὰς τῶν ἀντιπροσώπων τὰς γινομένας πρὸς τὴν τοπικὴν ἐδῶ Κυβέρνησιν ἡμεῖς θεωροῦμεν ὡς μηδὲν ἰσχυρούσας.

Ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις, ὡς γνωστὸν, κατέλαβε καὶ κατέχει τὴν Κύπρον δι' ἐγγράφου, δυνάμει τοῦ ὁποίου εἶνε ὑπόχρεως νὰ πληρῶνῃ κατ' ἔτος εἰς τὴν Πύλῃν τὸν φόρον τούτον. Καὶ τὴν δυνάμειν ἀκόμη εἶναι ἐγγυρίου τύπου νὰ πληρῶνωμεν τοὺς φόρους μας, πάλιν ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις ὀφείλει κατ' ἔτος νὰ καταβάλλῃ τὸ ὀρισθὲν ποσόν, καὶ ἀποδείξει εἶνε ὅτι, πᾶν ἐτήσιον ἔλλειμμα τὸ ἀγαπληροῖ ἐκ τοῦ κεντρικοῦ ταμείου. Διότι, τί δύναται νὰ εἴπῃ εἰς τὴν Πύλῃν; ὅτι ἀθετῶ τὸ ἐγγράφον καὶ δὲν πληρῶνω τοῦ λοιποῦ, ἢ ὅτι, ἐπειδὴ ἐννεα μέλη τοῦ Νομοθετικοῦ καὶ ὁ ἐγγυρίου τύπος εὐχονται νὰ παύσῃ ὁ φόρος οὗτος δι' αὐτὸ δὲν σοι τὸν πληρῶνω; Δὲν δικαιούται, νομίζομεν, διὰ ταιούτων δικαιολογημάτων νὰ ἀπόποιήσῃ τὴν κατ' ἔτος καταβολὴν τοῦ ἐπαχθοῦς τούτου φόρου. Ἄρα, τὸ κακὸν εἶνε μέγα καὶ ἀπαιτοῦνται μεγάλα προσπάθειαι καὶ μεγάλοι ἀγῶνες νὰ ἐκλείψῃ.

Ἄλλ' ὡς εἰς ὅλα, δυστυχῶς καὶ εἰς τοῦτο λόγια λόγια ὅσα θέλεις μὲ τὰ σακκιά; ἀλλ' ἔργον οὐδέν. Ποῖον εἶνε λοιπὸν τὸ ἔσχατον μέτρον εἰς τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ καταφύγωμεν.

Πρῶτον ὀφείλομεν νὰ σκεφθῶμεν ὅτι τὸν φόρον αὐτὸν, τὸν σκώλωπα τοῦτον τῆς Κυπριακῆς σαρκὸς, ἀδύνατον ἢ Τουρκικῆ Κυβέρνησις νὰ χαρίσῃ ἢ νὰ ἐλαττώσῃ, καὶ μάλιστα εἰς τὴν οικονομικὴν κατάστασιν τὴν ὁποῖαν εὐρίσκειται σήμερον. Ἀναθεώρησιν τῆς

πλημμελοῦς ἐκείνης καὶ ἀδίκου συμβάσεως, τῆς ὁποίας ἡ συναμορφία ἀποαλήθης εὐτύχημα διὰ τὴν Τουρκίαν, διότι αὐτὴ, μὲ τὴν ἰδέαν ὅτι παραχωρεῖ νῆσον εἰς τὸ πλουσιώτερον τῆς ὑψηλοῦ κράτος, παρεγέμισεν ὡς ἤθελε τὰ κονδύλια καὶ ἐξώγκωσεν ὅσον ἠδύνατο τὰς ἀπαιτήσεις, ἢ δὲ Ἀγγλία, μὲ τὴν χαρὰν ὅτι καταλαμβάνει μίαν τοιαύτην νῆσον, ἐφάνη ἐνδοτικῆ, ἀναθεώρησιν λέγομεν τῆς συμβάσεως ταύτης ἢ Ἀγγλία δὲν δύναται νὰ ἀπαιτήσῃ, καίπερ ἔχουσα ἰσχυροῦς πρὸς τοῦτο λόγους, διὰ νὰ μὴ φανῇ ὡς δυστροποῦσα εἰς τὰ συμπεφωνημένα. Τί δύναται λοιπὸν νὰ πράξῃ; οὔτε ἀκύρωσιν οὔτε ἀλλοίωσιν, ἀλλὰ μεταβολὴν. Πλὴν καὶ τὴν μεταβολὴν αὐτὴν διὰ τὴν ζήτησιν, πρέπει νὰ λάβῃ μίαν ὠθησιν παρ' ἡμῶν τῶν κατοίκων τῶν ἀμεσῶς ἀισθανομένων τὰ κατὰ τῆς συμβάσεως ἀποτελέσματα καὶ τὴν ἰσχυρὰν ἀπομύζησιν.

Ἄναγκη λοιπὸν νὰ συνταχθῇ ἐν ὑπόμνημα ἐπὶ τῷ σκοπῷ τούτῳ, τὸ ὁποῖον νὰ ὑπογραφῇ ὄχι μόνον ὑπὸ τῶν ἐν τῷ Νομοθετικῷ ἀντιπροσώπων ἀλλὰ καὶ ὑπὸ πολλῶν ἄλλων πολιτῶν καὶ χωρικῶν, νὰ ἀπαιτῶμεν δὲ δι' αὐτοῦ παρακλητικῶς παρὰ τῆς κεντρικῆς ἐν Λονδίῳ Κυβερνήσεως τὴν ἐξεύρεσιν νέου τρόπου (οἶον τῆς ἐξαγοράσεως τῆς νήσου) δι' οὗ νὰ δύναται ἂν ὄχι νὰ ἐκλείψῃ καθ' ὀλοκληρίαν τὸ ποσὸν τοῦτο, τοῦλάχιστον νὰ ἐλαττωθῇ ἀρκούντως. Τότε δὲ ἡ Κυβέρνησις ἀφοῦ ἴδῃ τοὺς πόθους τῶν κατοίκων θὰ προβῇ εἰς ἐνέργειαν, τῆς ὁποίας τὸ ἀποτέλεσμα καλὸν ἢ κακὸν θὰ μᾶς γνωστοποιήσῃ. Οὕτω καὶ μόνον, πιστεύω, δύναται ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις νὰ θέσῃ ὑπὸ σπουδαίαν ἐποψίν τὸ ζήτημα τοῦτο. Ἄλλως διὰ τῶν φωνῶν καὶ τῶν διατυπώσεων ἐν τῷ Νομοθετικῷ, ὡς φαίνεται ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν καὶ ἀπὸ συνόδου εἰς σύνοδον, οὐδὲν κατορθοῦται. Ἀπαιτοῦνται ἐνέργειαι.

ΤΑ ΝΑΥΤΙΑΚΑ ΤΕΛΗ.

(Συνέχεια καὶ τέλος.)

Ἐὰν εὐχρινῶς θέλητε νὰ προστατεύσῃτε

καὶ ἐνισχύσῃτε τὸ τε ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν ἐμπόριον, ἀνάγκη νὰ ἐπαρῶσῃ ἡ Κυβέρνησις ἄλλα μέτρα, ἀλλὰς νὰ ἐνεργήσῃ ἀποφάσεις. Ἡ παύσις τῶν ταχυδρομικῶν ἀτμοπλοίων ἐπήνεγκε τῇ ἀραιώσει τῆς ἐπιστολικῆς κοινωνολογίας, ἠνάγκασε τοὺς ἐμπόρους νὰ συναλλάττανται καὶ συμπληροφωρῶνται τηλεγραφικῶς, ἐνῷ ἡ τοῦ σύρματος δαπάνη δὲν παύει. Γινώσκομεν ἐμπορικοὺς οἴκους ἐπιβαρύναντας τὸ καθ' ὅλου ἐμπόριον τῶν, μὲ τὸ βῆρος 500 περίπου λιρῶν εἰς τηλεγραφικὰ, ἧτοι μ' ὅσα ἠὲ χαριστοῦντο ἂν ὠφελούντο ἐξ ἐμπορίας ἀξίας 20,000 ἀλλὰ παρὰ τὴν ἐπιζήμιον αὐτὴν δαπάνην, πόσα ἄλλα ἐπέρχονται εἰς ἀπόσθεσιν ὠφελειῶν! Οὕτω π. χ. ὑποτιμᾶται ἡ σταφίς, ἀνατιμᾶται τὸ ἔριον, ἔδὲ ἐξαγωγῆς ἀναμένει περὶ ἐκάστου τῶν εἰδῶν πληροφορίας, ἵνα ρυθμίσῃ τὰς ὁδηγίας του, τὰς πράξεις του, τὰς πληροφορίας του, καὶ ἀναμένει ἕνα μῆνα ὁ ἐξαγωγῆς, μετὰ τὰς πρώτας ἀποστολάς του, ἀναστέλλει πῶς τὰς ἀγοράς του μέχρι πληροφοριῶν, ἀναστέλλει τὰς ἀγοράς στασιδὸς ἐπιδοῦται εἰς τὰς τοῦ βλαμβακῆς, ἀλλ' ἐν τούτῳ ἐπερῶνται ἐνὶ τῇ πληροφορίᾳ οὕτως ἐνῷ τὸ ἐμπορεῖμα ἀνεργεῖται ἐν τῇ παραγωγῇ κατέρχεται ἐν τῇ καταναλώσει ἢ καὶ τανάπαλιν, ἐκ τούτου δὲ μεγάλα ζημίαι, πολλάκις δὲ καὶ καταστροφαι. Καὶ διατὶ τοῦτο; διότι ταχυδρομικὸν ἀτμοπλοῖον δὲν ὑπάρχει, καὶ τὰλλα τῶν ἀτμοπλοίων, ἐνεκα τῶν ναυτιλιακῶν τελῶν, κομίζουσι γραμματοπήρας ἀρχαίων ἡμερῶν. Ἡ σπαστήσατε ταχυδρομεῖα ἢ ἐλαττώσατε τὰ ναυτιλιακὰ τέλη, χάριν ὑμῶν καὶ τοῦ ἀπηνῶς φορολογουμένου ἐμπορίου.

Τὰ ταχυδρομικὰ ἀτμοπλοία δημηκόλουν οὐκ ὀλίγον καὶ τὴν ἐξαγωγὴν καὶ τὴν εἰσαγωγὴν, διότι παρὰ τὰς ἐπιστολάς, ἐλάμβανον καὶ ἔφερον φορτία τακτικῶς καθ' ἑβδομάδα, καὶ εἶδον ζωὴν εἰς τὴν παραγωγὴν καὶ κίνησιν εἰς τὸ ἐμπόριον. Ἀλλὰ, πιθανόν εἰπεῖν, τὰ ταχυδρομικὰ ἀτμοπλοία δὲν ἔχουσι τοιοῦτον προορισμὸν; αἰετὶ μὴ τὰ τηλεγραφεῖα δὲν ἰδρύθησαν χάριν τῆς ὑπηρεσίας τῆς Κυβερνήσεως; μὴ ἢ ἀπὸ Λεμησσοῦ εἰς Ὀλυμπον ὁδὸς δὲν ἐστρώθη πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς εὐκόλου ἀνόδου καὶ καθόδου τῶν στρατιωτῶν καὶ μεταφορᾶς τῶν ἐφοδίων τῶν; καὶ ὅμως τοῖς μὲν τηλεγραφεῖοις δίδωσι ζωὴν τὸ ἐμπόριον, ἀδιακόπως κινεῖ τὴν τηλεγραφικὴν μηχανήν, ἢ δὲ ὁδὸς πατεῖται καὶ ὑπὸ μὴ στρατιωτῶν, πλείστας εὐκολίας παρέχουσα τοῖς γεωργοῖς εἰς μεταφορὰν τῶν προϊόντων τῆς γεωργίας τῶν δι' ἀμαξῶν. Τί ἐκόλυε τὴν ταχυδρομικὴν ὑπηρεσίαν, ἂν, ἀνευ οὐδεμιᾶς ζημίας, οὐδεμιᾶς χρονικῆς ἀπωλείας, ἐποιεῖτο χρῆσιν ταύτης καὶ τὸ ἐμπόριον; Ἐὰν ποτε

Εταιρία τις ήθελεν άπορασίση νά αναλάβη την ταχυδρομικήν ύπηρεσίαν επί μετρία κυβερνητική άμοιβή, αυτή θά λογίστη και επί των από του έμπορίου, και τούτο συμφέρει τή Κυβερνήσει: άλλως, ταχυδρομείον τακτικόν και μόνιμον δέν είνε δυνατόν νά υπάρξη, διότι αί εταιρίαί απαιτούσι τόσα, όσα ή Κυβέρνησις δέν παραχωρεί: δέν θέλομεν σήμεραν 6 ή 7 χιλ. λιρών ως άλλοτε διότι αί εταιρίαί, ως είπομεν, θά λογίσωσι και επί του έμπορίου ώστε εάν άπορασίσητε 2 μόνον χιλ. έπιτρέψητε δέ και τώ έμπορίω άνευ βλάβης της ύπηρεσίας νά καρπώται του μέσου τούτου θά έχωμεν βεβαίως τακτικόν ταχυδρομείον προς χάρην της Κυβερνήσεως και του δυστυχώς έμπορίου μας. Ούτως εύκολύνουσι και άνθάρτυνουσι τώ έμπορίω αί πατρικαί Κυβερνήσεις, ών ουδαμώς εξαιρουμένη ημετέραν άν δέν θέλετε ταχύνθ. άμύπλεια, ελαττώσατε και τά ναυτιλιακά τέλη. Τά ύπερογκά αυτά τέλη είνιν ου μόνον επίζημία τή ναυτιλία αλλά και τώ έμπορίω ως άνωτέρω είπομεν. Άμύπλοιον άναχωρούν εξ Άγγλικής, και φέρον πραγματείας εις Κύπρον, ών δ ναύλος δέν υπερβαίνει τάς 60—80 λίρας κατά μήνα, λογίζει βεβαίως τάς δαπάνας του πριν άποπλεύση της Μαγκεστρίας ή της Λιθερούλης: δυστυχώς όμως εύρίσκει αυτές άνωτέρας των άπολαθών του και δη διά τά εν Κύπρω ναυτιλιακά.

Τί λοιπόν άποφασίζει; νά μή προσεγγίστη εις Κύπρον πριν ή σχηματίση ναύλον άνάλογον καν ταίς δαπάναις του. Δέχεται ούν πραγματείας διά Κύπρον εις τάς άποθήκας 15-20 ήμερας, υπόδεικτικώς, και τοιούτων πραγματειών εν άποθήκη οι άποστολείς εκδίδουσι συναλλάγματα ύφews επί των έντολέων των, τά συναλλάγματα εμφανίζονται, εξοφλούνται, αί δέ πραγματεία σύμφωνοι ή μή τή παραγγελία, καλώς ή κακά, έλλειπείς ή πλήρεις, καταφθάνουν μετά 20 ήμερας. Ερωτώμεν είναι τούτο έμπόριον; είναι εύκολία και έλευθερία; ύπόσχεται κέρδη ή παρέχεται ζημία; και διατί ή βραδυτής αυτή; διότι ή διεύθυνσις έχουσα ένώπιον αυτής 70 λιρών κατά μήνα ναυτιλιακά, άποδειλά, ύταται, διπλασιάζει την αξίαν του ναύλου, ύφουσα αυτόν εις 25—40 σελλίνα τον τόνον, διατελεί συναθροίζουσα φορτίον, και άποστέλλει τά άμύπλοιά της εις Κύπρον όταν βεβαιωθή ότι δύναται νά εκτίσηται τά ναυτιλιακά άνευ καταστροφής του ναύλου της.

Διά τον αυτόν ισχυρόν λόγον δέν προσεγγίζουσι εις Αμερικήν ούτε τα 25 Αλγευρούσια Αυστριακά, ούτε τα Messageries Αίτια, προσεγγίζοντα εν Αίγυπτο εδ άναγκής, αμφοβάλλουσα άν ελαττωσιν όσα τά ναυτιλιακά των νόμος φιλοσοφός, νόμος άνευ λόγου, νόμος φορολογικός ό των ναυτιλιακών τελών! Πώς τά μεγάλα άμύπλοια δύνανται νά προσεγγίζωσιν εις δύο των λιμένων της νήσου άπαξ του μηνός, γινώσκοντα ότι μόνον τά τέλη άνέρχονται καθ' έκαστον πλοΰν εις 36 στερλίνας;

Νομοθέται της Κύπρου! υποβάλετε τή Κυβερνήσει πάντα τά από των ναυτιλιακών τελών υποδείξατε αυτή τώ άδικημα όπερ

έξασκείται κατά των μεγάλων άμύπλοιών παρουσιάσατε αυτή τά τραύματα του έμπορίου, και άπαιτήσατε έπιμόνως την ελάττωσιν των ναυτιλιακών τελών. Ουδεμία χώρα, ουδεμία αυτοκρατορία, ουδεμία φορολογική Κυβερνήσις παρεδέγη τόσαυτα ναυτιλιακά τέλη. Η Κύπρος τό καθ' έαυτήν έξηλόνει τά μεγάλα άμύπλοια και γενναίως ποιείται φλεβοτομίας επί του έμπορικού σώματος, όπερ μόλις ισχνόν και εξητλημένον κινείται επί ξυλί των ποδών και γεροντικών υπό μάλην βακτηριών. Άλλ' ίτως, δυστυχώς βουλευται, θ' ακούσθηται και πλέον ότι ούτοι βραίνει και όρθοδοξεί τώ έλευθερόν έμπόριον! Και λοιπόν, τ' έπιτρέψω, χάριν της αυτού έλευθερίας, εκμυζάται λαχόντα ενεικεί φιλίαισιν τή ναυτιλία υπό φόρους και τέλη άνήκουστα, πρωτοφανή. Ζήτω ή έλευθερία του έμπορίου, μετά του περι ναυαγίων νόμου, μετά των περι έκτιμήσεων των σταρίδων αυθαίρετων διατάξεων, μετά της καταργήσεως του δημοσίου ζυγιστού και μετροτητού, μετά της άκόλασίας των τά τρόφιμα πωλούντων άλιτηρίων! Άλοίμονοι εάν ή έλευθερία του έμπορίου ούτως έννοείται και ούτω πράγεται! Η έλευθερία του έμπορίου λοιπόν θέλει αυτό μέν θύμα, ολοκαύτωμα δέ τό τμήμα αυτό; Ερρέτω ταχύτη έλευθερία!

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

Αι τηλεγραφικαί ειδήσεις του παρελθόντος οκταήμερου έχουσι ως εξής:

17 Φεβρ.—Αί διαπραγματεύσεις μεταξύ της Πύλης και του Ουόλφ θά αρχίσωσι την εβδομάδα ταύτην.—Ο Αύστριακος ύπουργός του πολέμου έδήλωσε ότι εν έκτομυρίων φερριτίων.—Η Βόρειος Γερμανική Έφημερίς η λέγει ότι ή Γερμανία δέν θ' άναμειχθή εις τά Άνατολικά πράγματα και δέν θά διακλονεκήση τάς απαιτήσεις της Ρωσίας επί του Αίμου.—Η μετά του Γρέκωφ άναχώρησις του Ρίχτ πασά διά την Σύριαν άνεβλήθη, ένεκεν, ως πιστεύεται, ρωσικής έπιτροπής εν τούτοις όμως άνεχώρησεν ούτος την επαύριον διά τό αυτό μέρα.—Ο Νιξ Βίτς είπεν ότι έπιτολή του άρχιπισκόπου Βροκε προτρέψατα τους Ιρλανδούς ν' άρηθώσι την πληρωμήν των τελωνειακών τελών έτέσσευ την προσοχήν της Κυβερνήσεως.—Τή συγκρατήσεται της Άγγλικής ή Κίνα ενσχύει τά στρατεύματά της εις τά μεθρία του Τουρκιστάν.—Αί χερικαί εταιρίαί εν Άλσατία ύποπτευθήται ως έχουσι σχέσεις μετά της Γαλλίας διελύθησαν.—Αί ύποθέσεις του Ιταλικού ύπουργείου έσταμάτησαν διότι οι πολιτικοί ήρήθησαν νά σχηματίσωσιν ύπουργείον.—Ο Καρδινάλιος Ίακωβίνης άπέδωκεν.

19 Φεβρ.—Η φρουρά της Σιλιστρίας επαναστάτησε κατά της άνθηγεμονείας. Ο αριθμός των επαναστατών άνέρχεται εις πολλές χιλιάδας. Πιστεύεται ότι ή στάσις επεκτείνεται και εις την φρουράν του Βιδίνου. Στρατεύματα εκ Βάρνης και Σούμλας έστάλησαν εις Σιλιστρίαν. Καταστάσις πολυσπλαγέκτη ή εις ελαττώσει της του Δουναβίου. Λέγεται ότι ή στάσις αυτή της Σιλιστρίας καταστάλη.—Και έτερον ταύμα έστάλη εις Μασσαύαν. Αί Ιταλικαί έπιτροπείαι αί σταλείσαι εις την Πρωσία από της καταστροφής άνέρχονται εις 800 άνδρας.—Εν Μοζαμβίκη οι Ιθαγενείς κατέστρεψαν έμπορικώς σταθμούς και άγγλικής οβείας έπωφελομένους την άπουσίαν Πορτογαλικών στρατευμάτων.

21 Φεβρ.—Ο Ουόλφ και ή Όθωμ. Έπιτροπή συνεζήτησε χθές την αναδιοργάνωσιν των Αίγυπτ. δικαστηρίων και του στρατού. Ουδέν άπεφασίσθη. Άλλη συζήτησις θά λάβη χώραν την Δευτέραν.—Αί επαναστάσεις Σιλιστρίας και Ρουτσουκίου καταστάλησαν. Ο Έχλος εν Ρουτσουκίω έλαβε τά όπλα και μετά δωδεκάωρον μάχην οι επαναστάται έφυγαν προς τον Δουναβην. Πολλοί έτραυματίσθησαν και πολλοί ήχηλωτίσθησαν. Η έξουσία

της άνθηγεμονείας επαναστατήσθη. Το παρελθόν Σάββατον οι διοργανωταί της επαναστάσεως ύπετάχθησαν. Οι Βούλγαροι ύπάλληλοι προσεκάλουν τον στρατόν νά κάμη τον Ζαγκώφ άνθηγεμόνα. Συνεχείς συμπλοκαί μεταξύ έγγχωρίων επαναστατών μέχρι Σούμλας. Τά στρατεύματα διέλυσον τους επαναστάτας. Ο Ζαγκώφ και άλλοι, αιχμαλώτοι.—Συροβαί συζητήσεται εν τή Βουλή των Κοινοτήτων περί του Ιρλανδικού ζητήματος.—Αί εκ Μοζαμβικής ειδήσεις σφόδρα ήρεθισμέναι.—Σερβικά και Ρουμουνικά στρατεύματα συγκεντρώνται εις τή Βουλγαρική σύνορον.—Αί σχέσεις μεταξύ Μασσαρούλου και Τουρκικών άπόθεν τραχύνονται.

ΕΙΣ ΚΥΡΙΑ

Τό μεγάλον Ίδαρέ της νήσου, δηλαδή ή Κυβέρνησις, διότι τί δύναται νά πράξη τό Ίδαρέ παρά την θέλησιν της Κυβερνήσεως, εξετίμησε τά κρασιά της νήσου διά την πληρωμήν του τατσιού τά μέν μαύρα παρ. 75 ή 80, τά κόκκινα 55, την κομανδαρίαν 110. και την σούμαν 100. Δύναται τις τή άληθεία νά πιστεύση ότι ή Κυβέρνησις καταδιώκει την οίνοποιάν. Δέν λαμβάνεται καθόλου ύπ' όψιν τό τί άπολαμβάνει πραγματι ο οίνοποιός, αλλά τί νά δώση όσον τό δυνατόν άνω του δικαίου.

(ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΑ)

Όταν συντηροθηναι πάλιν οι Βουλευταί τρίτην φοράν εις τό Νομοθετικόν, υπό την προεδρίαν της Α. Ε. του Μ. Αρ. τών αντιπροσώπων την έποίαν ελχομεν εις πλοσημένον φύλλον. αλλά δέν ήρρε φαίνεται ή άπάντησις εις τον Άρμυστήν, διότι έσηκώθη και είπερ ότι θα κάμη κατόπιν τάς παρατηρήσεις του.

Κατόπιν τό Συμβούλιον ήρχισεν εργασίαν. Πρώτον έργον τό όποιον τάς παρουσιάσθη ήτο τό νομοσχέδιον περί έκτιμήσεως των ακινήτων κτημάτων. Άνεγνώσθη πρώτον τούτο, και κατόπιν ήρχισεν ή συζήτησις άρθρον προς άρθρον.

Εις τό πρώτον άρθρον ο κ. Σ. Φραγκούδης έπρότεινε μερικάς τροποποιήσεις αί όποιαί έγιναν δεχταί.

Εις τό δεύτερον άρθρον, κατά τό όποιον οι έκτιμηταί πρέπει νά διορίζονται υπό της Κυβερνήσεως, ο κ. Ι. Δ. Καρμενυλίτης έκαμε μερικάς τροποποιήσεις και έπρότεινε ότι οι έκτιμηταί πρέπει νά διορίζονται υπό του λαού, και απέδειξε με πολλά επιχειρηματα ότι ή ιδέα του είνε όρθή και δικαία. Ο κ. Π. Κωνσταντινίδης υπεστήριξε την τροποποίησιν αυτήν του κ. Καρμενυλίτη, αλλά τά κυβερνητικά μέλη ήναντιώθησαν. και έπειδή τό νομοσχέδιον αυτό είνε τό σπουδαιότερον από όσα νομοσχέδια παρουσιάσθησαν φέτος, ο κ. Λιασιδης έπρότεινε νά μεληθι δι' άλλην ήμεραν ή συζήτησις, διά νά μελετηθή καλλίτερον, και άνεβλήθη.

Την άλλην ήμεραν (τετάρτην συνεδρίασιν) ήρχισεν πάλιν ή συζήτησις του

ιδίου νομοσχεδίου. Ο κ. Λιασιδης ἐξήγησε τοὺς λόγους διὰ τοὺς ὁποίους ἐλήθησε ἡθεὶς νὰ ἀναβληθῆ τὸ νομοσχέδιον, καὶ εἶπεν ὅτι ἐὰν τὸ νομοσχέδιον γίνη δεκτὸν χωρὶς νὰ τροποποιηθῆ, τότε καμμίαν ὠφέλειαν δὲν θὰ προξενήσῃ εἰς τὸν τόπον παρὰ μόνον νὰ προσθέσῃ καὶ ἄλλους φόρους. Ο κ. Καρεμυλάκης ἀπήγγελλε μερικὰς λέξεις ἀπὸ τὴν τροποποίησιν τὴν ὁποίαν ἔκαμε τὴν πρώτην ἡμέραν καὶ ἐσηκώθη καὶ παρεκάλει τὸ Συμβούλιον νὰ τὴν δεχθῆ ὡς ἔχει. Ο κ. Κόλλινερ εἶπεν ὅτι καὶ καθὼς ἔγραψε πρὸς τὴν τροποποίησιν ταύτην δὲν δύναται νὰ τὴν δεχθῆ ἡ Κυβέρνησις διότι οἱ ἐκτιμηταὶ πρέπει νὰ ἔχωσι πείραν καὶ ἰκανότητα καὶ τοιοῦτοι θὰ ἦνε ἐκεῖνοι τοὺς ὁποίους ἡ Κυβέρνησις θὰ διορίσῃ καὶ οὐκ ἐκεῖνοι τοὺς ὁποίους θὰ διορίσῃ ὁ Λῆδος, καθὼς λέγει ἡ τροποποίησις σας. Ο κ. Καρεμυλάκης ἐσηκώθη πάλιν καὶ εἶπεν ὅτι πρέπει νὰ γίνῃ δεκτὴ ἡ τροποποίησις τούτη, καὶ ὅτι ἀπὸ τὰ λόγια τοῦ κ. Κόλλινερ ἐβγαίνει τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ πείρα καὶ ἡ ἰκανότης εἶνε μοροτώλιον τῶν ὑπαλλήλων τῆς Κυβερνήσεως· δηλαδὴ ὅτι ἡ πείρα καὶ ἡ ἰκανότης ἐστὶν ἀχρηστέρα ὅλη εἰς τὰς κεφαλὰς τῶν ὑπαλλήλων τῆς Κυβερνήσεως. Ἐγείνε κατόπιν ἐνηγοροῦσα καὶ ἡ τροποποίησις τοῦ κ. Καρεμυλάκη εἰς τὴν δεκτὴν μετὰ 11 ἐναντίων β. Κατόπιν ὁ κ. Κόλλινερ ἐπρότεινε νὰ μετῆρῃ δι' ἄλλην ἡμέραν ἡ παρακάτω συζήτησις τοῦ νομοσχεδίου καὶ ἡ πρότασις τῶν ἐγείνε δεκτὴ.

Κατόπιν ἐψηφίσθη ἐν νομοσχεδίῳ τὸ ὅποσον ἐμποδίζει νὰ πωλῶνται οἰνοπνεύματα εἰς τὰ βασιλικὰ πλοῖα χωρὶς ἀδειαν, μετὰ μίαν μικρὰν τροποποίησιν τὴν ὁποίαν ἐπρότεινε ὁ κ. Σ. Φραγκοῦδης. (Ἀκούσατε περὶ τίνας σκέπτονται! καὶ ποῦτος ἀπεφάσισε μέχρι σήμερον νὰ πάσῃ μίση εἰς πολιτικὰ πλοῖα νὰ πωλήσῃ οἰνοπνεύματα; Ὁ σκοπὸς εἶνε νὰ μᾶς δώσῃ νὰ ἐννοήσωμεν ὅτι δυνάμεθα καὶ ἐκεῖ μέσα νὰ πωλήσωμεν τοιαῦτα, ἀλλὰ νὰ λαμβάνωμεν πρῶτον ἀδειαν, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ πληρώσωμεν βέβαια ἐν 50 τοῖς 100 ἐπὶ τοῦ κέρδους· ὁ καβγάς διὰ τὸ πάπλωμα.)

Τὴν ἄλλην ἡμέραν (πέμπτη συνεδρίασις) ὁ κ. Λιασιδης ἠρώτησε τὸν Λειτουργοῦ τῆς Κυβερνήσεως ποῖα ἐξωδεδύθησαν διὰ τὴν καταστροφὴν τῆς ἀκρίδος ἀπὸ τῆς ἀγγλικῆς κατοχῆς, τοῦ καὶ ποῖα ἐξωδεδύθησαν, καὶ ποῖα γρόσια συνηθροῦθησαν διὰ φόρον τῆς ἀκρίδος εἰς τὰ ἔτη αὐτὰ. Ο κ. Ουάρρεν ἀπήντησεν ὅτι ἀπὸ τῆς ἀγγλικῆς κατοχῆς ἐξωδεδύθησαν διὰ τὴν καταστροφὴν τῆς ἀκρίδος 64,506 λίραι, 10 σελίνια καὶ 7 γρόσια. (Παραγὰ μου!!! Ποῦ εἶσαι Σαῖτ πασὰ νὰ θαυμάσῃς; Καὶ ἦτο καλλίτερον νὰ ἀφήσωμεν ἕνα χρόνον τὴν γῆν ὅλην τῆς νήσου ἄσπορον διὰ νὰ καταστραφῇ καθ' ὁλοκλήριον ἡ ἀκρίς. Δὲν ἀμφιβάλλει κανεὶς ὅτι ἐξωδεδύθη αὐτὸ τὸ ποσὸν ἀλλὰ μετὰ ἡμῶν μόλις τούτου κατεστράφη

ἐπὶ Σαῖτ πασὰ καθ' ὁλοκλήριον.) Ὅσον δ' ἀφορᾷ, εἶπεν ὁ κ. Ουάρρεν ποῦ ἐξωδεδύθησαν εἰνε ἀδύνατον νὰ δοθῇ ἀπάντησις διότι πρέπει κανεὶς νὰ ἐξετάσῃ ὁλοκλήρως τοὺς λογαριασμούς. Ἐξωδεδύθησαν δὲ ὡς ἐξῆς: διὰ μισθοὺς 3,613 λίρ. δι' ἐργάτας 21,018 λίρ. 10 σελίνια διὰ μεταφορὰς 4,053 λίρ. 6 σελίνια δι' ὄλικα 22,924 λίρ. 13 1/2 σελίνια διὰ τὴν πληρωμὴν τοῦ θυλακίου 12,833 λίρ. 10 σελίνια. Τὸ δὲ ποσὸν τὸ ὅποσον συνηθροῦθη ὡς φόρος εἶνε 53,128 λίρ. 16 σελίνια 8 γρόσια.

Εἰς τὴν ἀσπὴν ἀνεστράφη ἀπερρίθη τὸ νομοσχέδιον «περὶ τῆς περιουσίας τῶν ἀνελκίων τεκνῶν» διότι καθὼς ὁ κ. Γ. Μαληκίδης διὰ μικρῶν ἀπέδειξεν, ἐδόθη ὑπὸ τοῦ δικηγόρου τοῦ Στέμματος κατὰ ἐρμηνείαν εἰς αὐτὴν ἐψηφίσθη χωρὶς καμμίαν ἀντίστασιν τὸ «περὶ καλλιτέρας προστασίας τῶν ἀγρῶν» διότι ὡς ὁ κ. Ουάρρεν εἶπεν εἶνε ἀνάγκη νὰ προστατευθῇ τὰ ἀγρὰ τῆς Κύπρου τὰ ὅποια εἶνε τὰ καλλίτερα τοῦ κόσμου. Ἐψηφίσθη ἀκόμη χωρὶς ἀντίστασιν καὶ τὸ «περὶ διαφυλάξεως ἀντιγράφων τῶν βιβλίων τὰ ὅποια ἐκτυπῶνται ἐν Κύπρῳ».

Εἰς τὴν σ'. συνεδρίῳ ὁ κ. Λιασιδης ἠρώτησεν πόσον λινάρι ἐδεκατίσθη ἀπὸ τοῦ 1881-86, καὶ πόσον λινάρι καὶ λινοσπορος ἐξῆλθε τὴν νῆσον. Ο κ. Τέυλερ ἀπήντησεν ὅτι ἐδεκατίσθη λινάρι εἰς τὸ διάστημα αὐτὸ 892,550, ἐξῆλθε δὲ τῆς νήσου 268,649 ὄκ., καὶ 692,910 ὄκ. λινοσπορος. Ἐπίσης ἠρώτησεν ὁ κ. Λιασιδης πόσον κοκκόνι ἐδεκατίσθη εἰς τὸ αὐτὸ διάστημα καὶ πόσον βλαμὰ ἐξῆλθε τῆς νήσου, ἔλαβε δὲ ἀπάντησιν ὅτι ἐδεκατίσθησαν κάρυδα 5,748,815 ὄκ. καὶ βαμβάκι 2,720,915 ὄκ., ἐξῆλθε δὲ τῆς νήσου βαμβάκι 1,201,282 ὄκ. Κατόπιν ἐψηφίσθησαν ἡ συζήτησις τοῦ «περὶ τῆς ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν γενικῆς ἐκ νέου ἐκτιμήσεως τῶν ἀκινήτων κτημάτων διὰ λόγους ἐπιχειρηματικῆς» ὁ κ. Κόλλινερ εἶπεν ὅτι ἡ τροποποίησις τὴν ὅποσαν ἐκάμειν ὁ κ. Καρεμυλάκης εἰς τὸ β'. ἄρθρον δὲν εἶνε δύνατον νὰ γίνῃ δεκτὴ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, ἀλλὰ ἂς ἐξακολουθήσωμεν τὴν συζήτησιν μέχρι τοῦ ἑγδῶ ἄρθρου, διὰ γὰρ ἴδωμεν ποῖα τροποποιήσεις ἀκόμη θὰ γείνωσι καὶ ἴσως τότε γείνη κανεὶς συμβιβασμός. Κατόπιν ἐπὶ τοῦ 3 ἄρθρου προέτεινε ὁ κ. Καρεμυλάκης δύο τροποποιήσεις καὶ μίαν ὁ κ. Λιασιδης, ἀνεγνώσθησαν καὶ ἐψηφίσθησαν μετὰ μερικῶν τροποποιήσεων τὸ 4 καὶ 5 ἄρθρον καὶ ἀνεβλήθη ἡ συνεδρίασις.

Εἰς τὴν ζ'. συνεδρίῳ ὁ κ. Λιασιδης κατέθετο ἀναφορὰν τῶν Λευκωσιτῶν παραπονομένων ὅτι ὁ φόρος τοῦ ἐπιτηδεύματος ἤμυξεν ὑπερβολικῶς, ἐνῶ τὸ ἐμπόριον εἶνε εἰς τὴν μετὰ κλειστὴν παραυσίαν. Κατόπιν εἰς τὸ 6 ἄρθρον τοῦ αὐτοῦ περὶ ἐκτιμήσεως κτημάτων νομοσχεδίου ὁ κ. Καρεμυλάκης ἐπρότεινε ὥστε τὸ δικαίωμα τῆς ἐξέσεως νὰ αὐξηθῆ εἰς τρεῖς μῆνας καὶ ὄχι ἕνα. Ο κ. Μαληκίδης ὑπεστήριξεν εἰπὼν ὅτι πολλάκις οἱ χωρὶς καὶ ἀποκαταῖ εἰς τὰς ἐργασίας τοῦ μῆνας ἐκκληρῶν. Πιθανὸν ἡ ἐκτίμησις νὰ γείνη εἰς ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν δὲν μποροῦν νὰ πωσοῦν τὰς ἐργασίας τοῦ. Πῶς θὰ ἀδικηθῇ λοιπὸν ἐντὸς ἐνὸς μῆνος νὰ κατανοῦσιν ἔργον; Ἡ τροποποίησις αὕτη εἶνε δεκτὴ διὰ τὸ ὕψος ἐναντίας. Κατόπιν εἰς τὸ 7 ἄρθρον προέτεινεν ὁ κ. Καρεμυλάκης τροποποίησιν, καὶ εἰς τὸ ἑγδῶ ἄρθρον. Τὰς περὶ τῆς τροποποιήσεως ταύτης ἐκτεταμένως συζητήσεως εἰς τὸ προσεχές.

Λευκωσία 21 Φεβρ.

Τὸ Νομοθετικὸν συμβούλιον ἐξακολουθεῖ τακτικῶς τὰς συνεδριάσεις του. Τὰ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως εἰσαγόμενα νομοσχέδια ἀντικρούονται λογικώτατα ὑπὸ τῶν αἰρετῶν μελῶν, τῶν σπουδαιότερων δὲ τούτων νομοσχεδίων ἡ συζήτησις ἀναβάλλεται ὑπὸ τῶν κυβερνητικῶν ἡμα ὡς τροποποιήσις τις γινομένη ὑπὸ αἰρετοῦ μέλους, γείνη

ἀποδεκτὴ διὰ πλειονοψηφίας τοῦ συμβουλίου, διότι ἡ κυβερνήσις μέλλει νὰ σκευθῆ, ἂν πρέπη, καὶ ἂν συμφέρῃ νὰ δεχθῆ τὰς γενόμενας τροποποιήσεις, ἐν ἐναντία ὅμως περιπτώσει τὰ ἐν λόγῳ νομοσχέδια εἶναι βέβαιον ὅτι θὰ ἀποσυρθῶσιν ὑπὸ τῶν εἰσηγητῶν αὐτῶν, καὶ τοιοῦτοτρόπως καταναλλασκεται ὁ καιρὸς εἰς ἀκάρπους συζητήσεις, ἐχούσας ὡς μόνον πρακτικὸν ἀποτέλεσμα τὴν ἀναχαιτήσιν τοῦ κακοῦ τοῦ ἐνυπάρχοντος ἐν τοῖς προτεινομένοις νομοσχεδίοις.

Τὸ περὶ καλλιτέρας προστασίας τῶν ἀγρῶν καὶ τῶν ὄχθων τῶν ἐν Κύπρῳ ποταμῶν νομοσχέδιον τῆς Κυβερνήσεως, ἀπερρίθη ὑπὸ τῶν αἰρετῶν μελῶν, ὡς φέρον χαρακτῆρα δημόσιον καὶ προστατικόν ἡμῶν. Τὸ Νομοθετικὸν Συμβούλιον ἀνεβλήθη ἀπὸ τῆς 19ης μέχρι τῆς 24ης ἰαταμένου ἔτους τὰ κίοντα μέλη μελετήσασιν ἐπισταμένως τὸ περὶ ἐκλογῆς Μουχτάριδων σπουδαιότερον νομοσχέδιον, συζητησόμενον κατὰ τὴν 24ην Φεβρ.

Βασιλίνα 10 Φεβρ. 87.

Δὲν εἶνε ἄρα γε ἄδικον καὶ ἐπιζήμιον εἰς τε τὴν Κυβέρνησιν καὶ τὸν τόπον ἐν γένει, νὰ μένουν ἄγρια καὶ ἀκαλλιέργητα τόσα ἐλαιόδενδρα καὶ χαρουπόδενδρα, τὰ ὅποια εὐρίσκονται ἐντὸς τῶν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ὠροθετημένων δασῶν; Δὲν θὰ ἐπράττεν ἄρα γε πατρικὸν ἔργον ἡ Κυβέρνησις ἐπιτρέπουσα ὑπὸ δρους τὴν ἐξημέρωσιν τούτων; Τὸ κατ' ἐμὲ, φρογῶ ὅτι δι' ἐνὸς ἀπλουστατοῦ νομοσχεδίου ἠδύνατο νὰ κατορθωθῇ τοῦτο χωρὶς τὸ παράπαν νὰ βλάπτωνται τὰ λοιπὰ ἀγριόδενδρα. Π. γ. 1. Πᾶς ὅστις ἠθέλει ἐμβολιάσει τοιαῦτα δένδρα, νὰ ἐφοδισθῇ προηγουμένως δι' ἀδειας τοῦ διοικητοῦ τῆς Ἐπαρχίας, ὁρίζουσης τὴν τοπιθεσίαν, τὸ εἶδος καὶ τὸ ποσὸν τῶν δένδρων. 2. Τότε μόνον δικαιούται νὰ καθαρῶσιν περὶ τοῦ ἐμβολιασθησομένου δένδρου καὶ χάριν καλλιέργειας τούτου γῆν μέχρι 8 ποδῶν περιφέρεται, ὅταν ἐν τῷ χώρῳ τούτῳ δὲν ὑπάρχουσιν ἄλλα ἀγριόδενδρα τῶν ὁποίων ἡ ἐκκοπή δὲν ἐπιτρέπεται. 3. Πᾶς ὅστις ἠθέλει βλάψῃ ἢ κόψῃ ἢ πυρπολήσῃ τοιοῦτον ἀγριόδενδρον νὰ υπόκηται εἰς τὰς περὶ τούτου σχετικὰς ποινικὰς καταδιώξεις.

Κατὰ τί ἄρα γε θὰ ἐβλάπτῃ τὴν Κυβέρνησιν μία ἐπιτροπὴς τοιαύτη, μήπως ἡ Κυβέρνησις δὲν θὰ λαμβάνῃ κατόπιν τὴν δεκατίαν τῆς.

Ἐπάρχοντες ἐπίσης ἀγριόδενδρα ἐντὸς τῶν ὠροθετημένων δασῶν τὰ ὅποια ὅμως καὶ νὰ ἐξημερώσῃ τις εἶνε ἀποστέλλεται κατὰ τὴν ἀφορμὴν ἐκδορῶν τῶν δασῶν. Δὲν εἶνε ἄρα γε ἀναγκαῖον καὶ δικαίον νὰ λάβῃ καὶ δι' αὐτὰ ἡ Κυβέρνησις τὴν δεουσαὶ πρόνοιαν καὶ νὰ ἀπαγορεύσῃ καὶ δι' αὐτὰ ὡς καὶ διὰ τὰ ὠροθετημένα δάση τὴν εἰσοδὸν ἐντὸς τῆς περιφερείας τούτων προβάτων αἰγῶν κ.λ., ἐπιτρέπουσα εἰς τοὺς δασοφύλακας καὶ ἀγροφύλακας τὴν κλήτευσιν παντὸς παραβάτου, καὶ ἐφαρμοζουσα τὰ αὐτὰ καὶ διὰ τὰ ἀπηγορευμένα δάση ποινικὰ μέτρα.

Ἡμεῖς κομίζομεν τὰ δύο ταῦτα ἀρκετὰ ἀναγκαῖα καὶ πολὺ ὠφέλιμα, τὰ θέτομεν δ' ὑπὸ ψῆφον τῆς τε Κυβερνήσεως καὶ τῶν ἡμετέρων ἀντιπροσώπων. Γ. Π.

Εν Λάρνακι τῆ 13]25 Φεβρ. 1887.

Τὴν παρελθούσαν Δευτέραν ἐτελέσθησαν αἱ ἵπποδρομίαι ἐν καταλλήλῳ παρὰ τὰ ἀλοπηγεῖα πεδιάδι. Καίτοι ὁ καιρὸς ἦτο ὑψυχρὸς καὶ συννεφώδεις, οἱ θεαταὶ δὲν ἦσαν ὀλίγοι. Μεταξὺ τῶν ἀριστευσάντων ἵππων διεκρίθησαν ὁ Warrior ἵππινόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Joly καὶ ὁ Γουρκοῦς ἵππινόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Χρ. Γεωργιάδου, κερδήσαντες δις ἑκάτερος, εἰς μίαν δὲ ἵπποδρομίαν ἐφθασαν συγχρότως εἰς τὸ σημεῖον τῆς ἀφίξεως, διὸ καὶ διεκρινήθη αὐτοῖς ἐξ ἴσου τὸ τριακοτάλιον βραβεῖον. Τὸ ἐσπέρας ἐδόθη χορὸς ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ κ. Κότσιμ διὰ συνδρομῆς τῶν φιλοχόρων νέων ἐκ τῶν Ἀγγλων καὶ τῶν ἡμετέρων. Ἐτερος χορὸς ἐδόθη τὸ παρελθὸν Σάββατον ὑπὸ τῆς Κυρίας Οὐόλπωλ ἐν ταῖς αἰθούσαις τοῦ κιορακίου. Ἐν ἀμφοτέροις τοῖς χοροῖς παρήσαν καταθέοντες ἐκ Λευκωσίας καὶ πολλοὶ Ἀγγλοὶ καὶ Ἀγγλίδες, ἐν αἷς καὶ αἱ δύο ἀνεψφιαὶ τοῦ Ἀρμοστοῦ μετὰ τοῦ ὑπασπιστοῦ τοῦ κ. Χόλδεν, (ἀνευ τῆς μητρὸς τῶν.)

Ἡ ἐνταῦθα Ἰταλικὴ παροιμία κίμνει προετοιμασίας πρὸς ὑποδοχὴν τοῦ διαδόχου τοῦ Ἰταλικοῦ θρόνου, περιμενομένου ἐνταῦθα μετὰ δύο ἐβδομάδας.

Κατέπεσον τὴν ἐβδομάδα ταύτην ὀλιγαί βροχαὶ εἰς τὴν Μεσοορίαν.

Ο ΠΕΤΡΟΚΟΠΟΣ.

(Διήγημα Ἰαπωνικόν.)

Ἐξ μίαν φορὰν εἰς τὴν Ἰαπωνίαν ἕνας πτωχὸς πετροκόπος. Ἡ ἐργασία τοῦ ἦτο σκληρὰ εἰργάζετο πολὺ, ἐκέρδιζεν ὀλίγον καὶ δὲν ἦτο εὐχαριστήμενος. — Ἄχ! εἶπε μίαν ἡμέραν, ἄς ἦμην καὶ ἐγὼ πλούσιος καὶ νὰ ἦμην ἀναπαυμένος ἀπὸ τῶν κόπων νὰ πλαγιάζω εἰς μαλακὰ στρώματα καὶ νὰ σκεπάζωμαι μὲ μεταξωτὰ σινδόνια!

Τὸ παράπονον τοῦ τοῦτο τὸ ἔκχευε μὲ ὄλην τὴν καρδίαν εἰς τὸν Θεόν, καὶ ὁ Θεὸς ἐπήκουσε, καὶ νὰ σου ἀμέσως τὸν πετροκόπον πλοῦσιον ἀνεπέστη ἀπὸ τῆς κήπου καὶ ἐπλάγησεν εἰς μαλακὰ κρεβάτια καὶ ἐσκεπάζετο μὲ μεταξωτὰ σινδόνια.

Μίαν ἡμέραν βλέπει ὅτι ἐπερνοῦσεν ὁ βασιλεὺς μὲ τὴν λαμπρὰν τοῦ συνοδείαν, καὶ εἶχεν ἐμπρὸς καὶ πίσω τοῦ περὶ καὶ καβαλλοφόρους στρατιώτας, καὶ μεγάλα πρόσωπα τὸν εἶχον εἰς τὰ μέσον καὶ ἐκρατοῦσαν ὑψηλὰ ἄνωθεν τῆς κεφαλῆς τοῦ μίαν μεγάλην οὐμπρέλλαν ἣ ὅποια ἤσπραπτεν ἀπὸ τῶ χρυσῆς, καὶ λέγει, Ἄχ! τί με χρησιμεῖται τόσα νὰ ἦμαι πλούσιος καὶ νὰ μὴ ἔχω καὶ ἐγὼ τὸ δικαίωμα νὰ συνοδεύωμαι ἀπὸ τῶν καὶ νὰ κρατοῦν ἀνωθεν τῆς κεφαλῆς μου χρυσοῦν οὐμπρέλλαν; Ἄχ! καὶ νὰ ἦμουν βασιλεὺς!

Ὁ Θεὸς δὲ νὰ τὸν δοκιμάσῃ ἐπήκουσε καὶ νὰ σου τὸν πρώην πετροκόπον, βασιλεὺς μὲ τῶν στρατιωτῶν, τοῦ καὶ μὲ τὴν χρυσοῦν τοῦ οὐμπρέλλαν.

Ὁ ἥλιος ἔβλεπε μὲ τὰς καυστικὰς τοῦ ἀκτίνης ἐξέστρεψε καὶ ἐξήρανε τὰς πεδιάδας καὶ τὰς πλατείας, οἱ δρόμοι ἦσαν γεμάτοι ἀπὸ κονιορτοῦ καὶ ἡ θερμότης τοῦ ἡλίου ἐκτύπηε εἰς τοὺς ὀφθαλμούς. Ἄ, ἄ! φωνάζει ὁ πρώην πετροκόπος, εἶνε τῆ ἀληθεία μεγάλη δυστυχία νὰ ἦνε τις βασιλεὺς καὶ ἔβλεπε ὁ ἥλιος νὰ τοῦ χαλάσῃ τὰ κλέματα ὁ ἥλιος λοιπὸν εἶνε ἀνώτερος; Ἄχ! ἄς ἦμην ἥλιος. Καὶ ἐν τῷ ἄμα καὶ τὸ πρᾶγμα. Ὁ πετροκόπος μᾶς ἔγενεν ἥλιος καὶ ἐσκέρπιζε δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ τὰς καυστικὰς τοῦ ἀκτίνης καὶ ἔκλειε τὰ πρόσωπα καὶ βασιλέων καὶ ἀντιπροσώπων καὶ ἄλλων τῶν ἐπὶ τῆς γῆς μεγάλων ἀτόμων, ὡς καὶ τὰ δένδρα καὶ τὰ χόρτα. Ἄλλὰ νὰ σου καὶ μίαν μικρὰ νεφέλη καὶ ζυθαίνει εἰς τὸ μέσον καὶ τοῦ ἐμποδίζει τὰς ἀκτίνας. Ἄ! αὐτὸ ἦτο ἀ-

νοφόρον μίαν νεφέλη λοιπὸν, φωνάζει ὁ πρώην πετροκόπος, εἶνε ἀνώτερος μου καὶ μὲ περιφρονεῖ τόσον; ὡστε ἦτο καλλίτερον νὰ ἦμην νεφέλη. Καὶ ἰδοὺ ἀμέσως τὸν πετροκόπον μᾶς ἀπὸ ἡλίου νεφέλην, καὶ ἐξηπλώθη μὲ ὑπερηφάνειαν κάτωθεν τοῦ ἡλίου καὶ τοῦ ἐμπόδιζε μὲ χαρὰν τὰς ἀκτίνης ἤρχισε δὲ νὰ ῥίπτῃ βροχὰς καταρράκτης σφρώντας νὰ ἀνατρέψῃ ἔλεον τὸν κόσμον. Ἐκ τὰ πρᾶγματα ἀνετρέποντο ἀπὸ τὴν ἐργὴν τῆς νεφέλης, ἐκτός ἑνὸς βράχου ὁ ὅποιος ἴστατο ὑψηλὸς ἀγέρωχος περιφρονῶν καὶ τὴν νεφέλην καὶ τοὺς χειμάρρους τῆς. Ὡ! αὐτὸ ἦτο διὰ νὰ σκάσῃ κανεῖς. Καὶ λοιπὸν, λέγει ἡ νεφέλη, δηλαδή ὁ πρώην πετροκόπος, ὁ βράχος εἶνε μεγαλύτερος ἀπὸ ἐμὲ καὶ μὲ περιφρονεῖ οὕτω; ἄς ἦμην λοιπὸν βράχος. Καὶ ἔγενεν ἀμέσως βράχος κρημνώδης ἀσάλευτος καὶ ἀνάσθητος εἰς τὰς προσβολὰς καὶ τῶν ἡλιακῶν ἀκτίνων καὶ τῶν κυμάτων καὶ τῶν χειμάρρων. Ἄλλ' αἰσθῆς ἐκεῖ εἰς τοὺς πόδας τοῦ αἰσθάνεται ἕνα ἄνθρωπον ἡμίγυμον μὲ τὸ σφυρὶ ἐς τὸ χεῖρ καὶ μὲ διάφορα ἄλλα ἐργαλεῖα νὰ τοῦ κτυπᾷ, νὰ τὸν τρυπᾷ καὶ νὰ κόπῃ ἀπ' αὐτοῦ διάφορα μεγάλα κομμάτια τὰ ὅποια ἐπέλεκα. Τί εἶν' αὐτὸ; φωνάζει ὁ βράχος, ἕνας ἄνθρωπος λοιπὸν ἔχει τὴν δύναμιν νὰ μὲ κατακόπῃ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον; Καὶ ποῦ λοιπὸν ἡ μεγαλύτερῃ μου; Ἄς γίνω ἄνθρωπος ὅσιν αὐτόν.

Καὶ ἔγενεν πάλιν ὁ βράχος, πετροκόπος. Εἰργάζετο ὡς πρὶν πολὺ, ἐκέρδιζεν ὀλίγον, ἀλλὰ ἦτο πλέον εὐχαριστήμενος ἐκ τῆς τύχης τοῦ. (Ἐκ τῆς «Ἐστίας».)

Τὸ διδακτικώτατον τοῦτο διήγημα διδάσκει τὸν ἄνθρωπον μίαν μεγάλην ἀλήθειαν, τὸ ὅτι δηλ. ὁ ἄνθρωπος δὲν εὐχαριστεῖται ποτὲ εἰς ὁ, τι ἐργάζεται, ἀλλὰ πάντοτε ἐπιθυμεῖ ἄλλα, καὶ ἐὰν ἀπολάβῃ ὅλα, πάντοτε πάλιν ἐπιθυμεῖ καὶ οὐδέποτε εὐχαριστεῖται.

ΠΑΡΟΡΑΜΑ

Ἐν τῇ ἐκ Λευκάρων διατριβῇ τοῦ παρελθόντος φύλλου ἐτυπώθη κατα λάθος κατ' ἄλληλὸς περὶ παιδείας λόγος ἐκφωνηθεῖς, ἀντὶ: καταλλήλοισι περὶ παιδείας λόγοι ἐκφωνηθέντες.

ΚΑΗΤΗΡΙΟΝ ΕΝΤΑΜΑ.

Ἐνώπιον τοῦ ἐν Μόρφον κομιδοῖκαν Πρὸς τὸν Μεχμέτ Ζεκκῆ Ἐφένδην ἐξ Ἀργακίου, νῦν δὲ ἀγνώστου διαμονῆς.

Διὰ τοῦ παρόντος διατάττεσθε νὰ ἐμφανισθῆτε ἐνώπιόν μου ἐν Μόρφον κατὰ τὴν 19ην ἡμέραν τοῦ Μαρτίου ἡμ. Σάββατον καὶ ὥραν 10ην τῆς πρωίας, καθ' ἣν θὰ συζητηθῆ ὑπὸ τοῦ Ἐθνομίου Χατζῆ Πέτρου ἐξ Ἀστρομερίτου γενομένη καθ' ἡμῶν ἀγωγῆ, δι' ἣς ὀρθοίτε ἀπαιτεῖ ἀπὸ σὲ γρόσια 378 καὶ τόκοις γρόσια 60 καὶ 48[100 ἂ ὀφείλετε δυνάμει γραμματίου τῆς 10ης Ἰουλίου 85, λήξαντος τὴν 8 Νοεμβρίου 85.

Τελεσιδικὸς ἀποφασίε δύνανται νὰ ἐκδοθῆ καθ' ὑμῶν εἴτε παρουσασθῆτε κατὰ τὸν ἄνω χρόνον εἴτε μὴ.

Τῆ 30ῇ Ἰανουαρίου. 1887.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ

Ἀληθινὰ μεγάλη εἰς τοὺς οἴκους τούτου ἔνεκον τὰ καταβάσματα τοῦ λήξαντος ὀκταμήνου ἦσαν ἀρκετὰ ὀλίγα. Εἰς τὰ χαρούπια ἀπαρξία ἐπίσης. Αἱ ὀνομαστικὰ τιμὰ τούτων εἰσὶν αἱ ἑξῆς:

Table with 3 columns: Description, Unit, Price. Includes items like 'γρασία καλῆς ποιότη', 'συνήθη γερὰ', 'κόκκινον'.

ρακὴ σοῦμα 19 βιβλ. ἢ ἐκὰς παρὰδ. 60—64
σταχίδες ξηραὶ ἐλλείπουσιν
Χαρούπια Γρ. 111—119

(Με Λίραν Ἀργυρίας 132)

Ἀύσεις καὶ Ἀυτῆρες τῶν παρελθόντων.
Τοῦ ἀνθράκτου, ὁ χρὸνος.

ΑΙΝΙΓΜΑ.

Με τὰ τρία πρώτα θλίψιν καὶ ἄλογοις ἐκπράξω.
Με τὰ τρία τελευταῖα φῶς καὶ πῦρ παρουσιάξω.
Εἰς τὸ ὄλον μου εὐρίσκεις ἄνθρωπον μὴ ζῶντα πλέον.
Ὅστις κείται εἰς τὸν Ἄστυν ματκαλεχμένως κλαίων.
N. H. A.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΣΟΠΟΗΣΙΣ

Ἐπειδὴ ἡ συνεχὴς εἰσαγωγὴ ἀλιείων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ μᾶς ἐμποδίζει τοῦ νὰ ἐξοδεύωμεν μεγάλην ποσότητα, ἀπ' ἣς καὶ μόνος ὠρελούμεθα, διὰ τοῦτο ἀναγκαζόμεθα, χάρη συνταξονομιστοῦ καὶ πρὸς μεγάλην ζημίαν μᾶς νὰ ἐκπέσωμεν ἀκόμη τὰς τιμὰς τῶν ἀλιείων μᾶς πρώτης ποιότητος εἰς τὰ γρ.—140 τῶν σάκκων τῶν 80 ὀκάδων, μὲ Λίραν στερλίναν 132 γρόσια. Ἡ τιμὴ αὕτη ἐκάστου σάκκου ἀλιείων καθαροῦ ἰσοδυναμεῖ πρὸς γρ. 23 ἑκάστον κοιλὸν σίτου τῆς καλλίστης ποιότητος.

Τὰ δύο καταστήματα τῶν ἀλιεργητῶν.

A. ΠΗΛΑΒΑΚΗΣ.

A. ΤΑΛΙΑΔΩΡΟΣ καὶ Σα

Ὁ κ. Γεώργιος Χριστοφόρου Τσαγκαροῦδης ἐξελουρῶς ἐν τῇ ἰδῶ «ἀγ. Ἀνδρέου» καὶ τῶ ἐπ' ἀρ. 108 μαγαζίῳ του πωλεῖ καὶ περὶν ἄλλοις εἰς παράθερον κ.λ. διαφόρων μεγεθῶν καὶ εἰς τιμὰς ἵαν συγκραταβατικὰς.

ΤΗΣ «ΣΑΛΠΙΓΟΣ» ΕΠΙΣΤΑΤΟΥΣΙΝ

Ἐν Λευκωσίᾳ ὁ Κύριος Μ. Χ. Τυμβίος.—Ἐν Λάρνακι ὁ Κύριος Μ. Ὀρρακίδης.—Ἐν Βαρκοσίᾳ ὁ Κύριος Γ. Παναγιώτης.—Ἐν Κορυθαίᾳ ὁ Κύριος Γ. Δημητριάδης.—Ἐν Κήρυκτι Πάρος ὁ Κ. Γ. Πηλαξάκης.—Ἐν Κορυθαίᾳ ὁ Κ. Γ. Μεγαλιδής.—Ἐν Μέρου ὁ Κ. Ἰω. Κυριακίδης.—Ἐν Ακπιθῶ ὁ Κ. Ν. Χατζῆ Παρκατεῦα.—Ἐν Τριχώμῳ ὁ Κ. Ἀλεξάνδρος Λευκῶ.—Ἐν Καρπασίῳ ὁ Κύριος Δ. Ηλιάδης διδάσκαλος Λιοναρίσσει.—Ἐν Λευκάρων ὁ Κύριος Μ. Γερωνυμίδης, Κομμοδότης

ἘΝ ΔΕ Τῷ ΕΞΩΤΕΡΙΚῳ

Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ὁ Κύριος Χ. Ν. Κοζῆς.—Ἐν Καίρω ὁ Κύριος Ἰω. Κ. Γεωργιάδης.—Ἐν Πόρτ Σαῖδ ὁ Κύριος Α. Μαρκομυστακίης.—Ἐν Τάντα ὁ Κύριος Ἀριστείδης Λοῦζου.—Ἐν Σμύρνῃ ὁ Κ. Πέτρος Παπαδόπουλος.—Ἐν Ἀθήναις ὁ Κ. Θ. Θεοδότου.

Τὸ τυπογραφεῖον «ΣΑΛΠΙΓΟΣ» δέχεται πᾶσαν παραγγελίαν πρὸς ἐκτύπωσιν διαφόρων ἐγγράφων, γραμματίων, προσκλητηρίων, ἐπισκεπτηρίων, κ.λ. κ.λ. τὰ ὅποια ἐκτελεῖ τάχιστα καὶ κάλλιστα διὰ στοιχείων λαμπρῶν καὶ διαφόρων εἰς οἰανδήποτε εὐρωπ. γλώσσαν καὶ εἰς τιμὰς συγκραταβατικὰς.

Ἐκ τοῦ τυπογραφείου «Σάλπιγγος»